

Copyright ©2007. All Rights Reserved. TRENDnet.

# Spis

Polski	1
1. Przygotowanie do instalacji	1
2. Instalacja sprzetu	3
3. Konfiguracja ustawien TCP/IP komputera	4
4. Konfiguracja Routera	10
Rozwiazywanie problemów	16

## 1. Przygotowanie do instalaćji

Dziekujemy za zakup urzadzenia TW100-BRV204. Router ten pozwala na bezpieczne udostepnianie wielu uzytkownikom polaczenia internetowego, plików oraz innych zasobów.

Niniejsza instrukcja pomoze w szybkiej i latwej instalacji i konfiguracji routera. W przypadku problemów, prosimy o zapoznanie sie z dzialem Rozwiazywanie problemów lub bardziej szczególowymi procedurami zamieszczonymi w Instrukcji Obslugi. Jezeli niezbedna bedzie dalsza pomoc techniczna, prosimy o kontakt telefoniczny lub odwiedzenie strony www.trendnet.com.

#### Zawartość opakowania

Prosimy o upewnienie sie, iz w pudelku znajduja sie:



## <u>Sprawdzenie sprzętu</u>

Przed przystapieniem do instalacji routera powinni Panstwo posiadac:

- Modem kablowy/DSL z zainstalówanym portem Ethernet
- · Dzialajace konto internetowe
- Przegladarke internetowa, jak Internet Explorer (wersja 5.0 lub nowsza) czy Netscape Navigator (wersja 4.7 lub nowsza)
- Kabel sieciowy RJ-45 dla kazdego komputera podlaczonego do routera.
- Protokól TCP/IP zainstalowany na komputerze/komputerach.
- Komputery z zainstalowanym programem "Client for Microsoft Networks"

### Informaćje otrzymane od Dostawćy Usług Internetowych (DUI)

Podczas instalacji routera kreator ustawien poprosi o okreslone informacje, jakie powinny zostac dostarczone przez DUI. Informacje te róznia sie w zaleznosci od typu Polaczenia Internetowego. Prosimy o sprawdzenie typu Polaczenia Internetowego oraz upewnienie sie, iz posiadaja Panstwo nastepujace informacje:

#### Dynamiczne Połaczenie Kabłowe IP

Nie wymagane sa zadne informacje. Adres IP zostanie przydzielony automatycznie przez DUI.

#### Statyczne łub Stałe Połaczenie Kabłowe IP

Internetowy Adres IP:	(np. 215.24.24.129)
Maska podsieci:	
Adres IP Bramy:	
Pierwszorzedne DNS:	
Drugorzedne DNS:	_

#### Połaczenie PPPoE DSL

Login:	 _
Haslo:	

#### **Połaczenie PPTP DSL**

Login:_	
Haslo:_	

#### Połaczenie Kabłowe typu MAC Address

Zarejestrowany adres MAC DUI dla panstwa Internetu
Konto: (np. 12-AB-CD-QQ-34-EF)
Adres MAC jest zazwyczaj powiazany z modemem kablowym/DSL lub z
arta sieciowa komputera osobistego)

# 2. Instalaćja sprzętu

- 1. Wyłącz Modem Kablowy/DSL, Router oraz komputer.
- Kablem sieciowym RJ-45 połącz port Ethernet Modemu z portem WAN Routera.
- Innym kablem sieciowym RJ-45 połącz jeden z portów LAN Routera z portem sieciowym komputera.
- 4. Włącz Modem kablowy/DSL.
- 5. Włącz router.
- 6. Włącz komputer.



## Sprawdzenie instalaćji sprzętu

Upewnij sie, ze swieca sie nastepujace kontrolki na panelu frontowym routera: Power, WAN oraz jeden port LAN. (dla kazdego komputera podlaczonego do routera)



# 3. Konfiguraćja ustawień TCP/IP komputera

Niniejszy dział ma na celu upewnienie się, że komputer może komunikować się z routerem. W tym celu niezbędna będzie konfiguracja ustawień TCP/IP Systemu Operacyjnego (SO). Poniżej przedstawiono instrukcje przeprowadzenia konfiguracji dla komputerów używających SO Windows. Dla komputerów pracujących na innych systemach operacyjnych, prosimy o zapoznanie się z dokumentacją systemową w celu otrzymania instrukcji dotyczących konfiguracji.

### Windows 95/98/98SE/ME

- 1. Na pulpicie znajdz przycisk Start.
- 2. Kliknij Start; kliknij Ustawienia, nastepnie kliknij Paneł Sterowania.
- 3. Dwukrotnie kliknij ikone Siec, pojawi sie okno Wlasciwosci Sieci.
- 4. W zakladce Konfiguracja Ogólna znajdz i wybierz TCP/IP oraz odpowiednia karte sieciowa (jak np. TE100-PCIWN 10/100Mbps firmy TRENDnet). Nastepnie kliknij przycisk Własciwosci, pojawi sie okno TCP/IP.



**<u>UWAGA:</u>** W przypadku połączenia Statycznego adresu IP przed zmianą ustawień należy wpisać adresy IP z następujących działów.

5. W zakładce Adres IP wybierz Uzyskaj adres IP automatycznie.

Bindings DMC Configuration	Adv	anced	N	IP Add
An IP address car If your network do your network adm the space below.	i be automat es not auton inistrator for a	ically assig vatically as an address	ned to this sign IP add , and then t	computer resses, a ype it in
@ Obtain an IP	address aut	omatically		
C Specify en la	address:			
		!!		
	ak:			

 Przejdz do zakladki Brama i upewnij sie, ze w dziale Zainstalowane Bramy nie widnieja zadne Bramy. Jezeli jakas Brama zostala zainstalowana, wybierz ja i kliknij Usun w celu jej usuniecia.

<b>CP/IP Properties</b>		?
Bindings DNS Configuration	Advanced Bateway WINS Confi	NetBIOS guration   IP Address
The first gateway The address order machines are use	n the Installed Gateway & in the list will be the order d	It will be the default. In which these
New gateway	. Add	
	Eena	/9
	OK	Cancel

7. Przejdz do zakladki Konfiguracja DNS i kliknij **Wyłacz DNS**. Nastepnie kliknij **OK**.

TCP/IP Properties	
Bindings DNS Configuration (	Advanced NetBIOS Gateway WINS Configuration IP Add
C Disable DNS	
Eost	Dgwan
DNS Server Searc	en Onder
	. <u>Ads</u>
	P(Stroy's
Domein Suffix Sea	rich Order
	Henove
	Carro
	UK Cano

- 8. Kliknij OK w oknie Właściwości TCP/IP.
- 9. Kliknij OK w oknie Sieć.
- 10. W tym punkcie instalacja może wymagać plików z płyty Windows CD-ROM. W takim przypadku umieść płytę Windows 98 CD-ROM w napędzie CD-ROM i wybierz napęd CD-ROM aby zainstalować pliki.
- **11.** Kiedy po zainstalowaniu plików pojawi się komunikat "Zmiana Ustawień Systemowych", kliknij **Tak** w celu ponownego uruchomienia komputera. Komputer zainstaluje nowe ustawienia TCP/IP.



**<u>UWAGA:</u>** Jezeli taki komunikat nie pojawi sie, nalezy dokonac manualnego restartu komputera.

 Po ponownym uruchomieniu komputera kliknij Start, a nastepnie kliknij Uruchom. Nastepnie w polu wpisz "winipcfg" i kliknij OK.



13. Pojawi sie okno Konfiguracja IP. Wybierz swoja karte sieciowa z rozwijanego pola. (jak np. karta sieciowa TE100-PCIWN 10/100Mbps firmy TRENDnet). Pojawi sie informacja o aktualnym adresie IP komputera zawierajaca: Adres IP, Maske Podsieci oraz Brame Domyslna.

	TRENDnet TE100-PCM	TRENDnet TE100-PCIWN E
Adapter Address	00-0C-6E-50-AA-B3	1
IP Address	192.168.0.2	
Subnet Mask	255.255.255.0	
Default Gateway	192.168.0.1	

14. Jezeli pojawi sie nastepujacy adres IP, dokonano pomyslnego podlaczenia komputera do routera:

Adres IP: 192.168.0.x Maska Podsieci: 255.255.255.0 Domyslna Brama Sieciowa: 192.168.0.1

**<u>UWAGA:</u>** Jezeli pojawia sie nieprawidlowe informacje, nalezy ponownie uruchomic komputer i powtórzyc kroki wymienione powyzej.

## Windows 2000/XP

- 1. Kliknij Start; kliknij Ustawienia, a nastepnie kliknij Paneł Sterowania.
- 2. Dwukrotnie kliknij ikone Połaczenia Sieciowe.
- **3.** Prawym przyciskiem myszki kliknij ikone Polaczenia Lokalne, a nastepnie kliknij **Własciwosci**. Pojawi sie pole Wlasciwosci Polaczenia Lokalnego.
- W zakladce Konfiguracja Ogólna znajdz i wybierz TCP/IP, a nastepnie kliknij Własciwosci. Pojawi sie pole Wlasciwosci Protokolu Internetowego (TCP/IP).



<u>UWAGA:</u> W przypadku połączenia Statycznego adresu IP przed zmianą należy zapisać adresy IP z następujących działów.

	Internet Protocol (TCP/IP) Properties	×
	General Alternate Configuration	
	You can get IP settings assigned automatically if you network supports this capability. Otherwise, you need to ask your network administrator for the appropriate IP settings.	
Option an IP address automatically	C Dbtain an IP address automatically	
-C Uge the following IP address:	C Uge the following IP address:	
	(P addsen:	
	Sybret read:	
	Default gateway:	
Obtain DNS server address automatically	G Dhain DRS server address subreatingly	2
C Use the following DNS server addresses:	C Use the following DNS server addresses:	
	Eleleved DNS server.	
	Alternate DMS server	
	Adganced	
	OK Cancel	

5. Wybierz Uzyskaj adres IP automatycznie oraz Uzyskaj adres Serwera DNS automatycznie.

- 6. Kliknij OK.
- 7. Kliknij Zamknij w polu Właściwości Połączenia Lokalnego.
- 8. Kliknij Start i Uruchom. Następnie wpisz "cmd" i kliknij OK.



9. Pojawi sie okno Wiersz Polecen. Wpisz "ipconfig" w wierszu C:\, a nastepnie wcisnij klawisz Enter.



**10.** Jezeli pojawi sie nastepujacy adres IP, dokonano pomyslnego podlaczenia komputera do routera:



**<u>UWAGA:</u>** Jezeli pojawia sie nieprawidlowe informacje, nalezy ponownie uruchomic komputer i powtórzyc kroki wymienione powyzej.

# 4. Konfiguraćja Routera

Nastepujace informacje dotyczace instalacji maja na celu pomóc w polaczeniu routera z Internetem. Aby kontynuowac nalezy znac Typ Polaczenia Internetowego. W przypadku watpliwosci co do typu polaczenia, prosimy o skontaktowanie sie z Dostawca Uslug Internetowych w celu otrzymania wymaganych informacji wymienionych w dziale "Przygotowanie do instalacji" znajdujacym sie na poczatku Instrukcji Szybkiej Instalacji.

#### Dynamićzne Połączenie Kablowe IP

Otwórz przegladarke internetowa, (Internet Explorer lub Netscape Navigator), w pasku adresowym wpisz http://www.trendnet.com i wcisnij klawisz Enter. Jezeli pojawi sie strona internetowa, router zostal poprawnie skonfigurowany.



## Statyćzne lub Stałe Połączenie Kablowe IP

- 1. Otwórz przegladarke internetowa, (Internet Explorer lub Netscape Navigator), w pasku adresowym wpisz http://192.168.0.1 i wcisnij klawisz Enter. Powinna wyswietlic sie strona konfiguracyjna TW100-BRV204.
- Kliknij opcje Internet po lewej stronie ekranu i wybierz WAN Port. Wyswietli sie strona konfiguracji Portu WAN.



3. Wybierz Specified IP Address, (Statyczny Adres IP), wpisz informacje otrzymane od DUI, a nastepnie kliknij Save.



4. Otwórz przegladarke internetowa, (Internet Explorer lub Netscape Navigator) w pasku adresowym wpisz http://www.trendnet.com i wcisnij klawisz Enter. Jezeli pojawi sie strona internetowa, router zostal poprawnie skonfigurowany.

## <u>Połączenie PPPoE DSL</u>

- 1. Otwórz przegladarke internetowa (Internet Explorer lub Netscape Navigator), w pasku adresowym wpisz http://192.168.0.1 i wcisnij klawisz Enter. Powinna wyswietlic sie strona konfiguracji TW100-BRV204.
- Kliknij opcje Internet po lewej stronie ekranu i wybierz WAN Port. Wyswietli sie strona konfiguracji Portu WAN.



3. W Login Method wybierz **PPPOE**; pojawi sie okno User Name/Password. Wpisz swoja **Nazwe Uzytkownika i Hasło** PPPOE, a nastepnie kliknij **Save**.



 Otwórz przegladarke internetowa, (Internet Explorer lub Netscape Navigator), w pasku adresowym wpisz http://www.trendnet.com i wcisnij klawisz Enter. Jezeli pojawi sie strona internetowa, router zostal poprawnie skonfigurowany.

## <u>Połączenie PPTP DSL</u>

- 1. Otwórz przegladarke internetowa, (Internet Explorer lub Netscape Navigator), w pasku adresowym wpisz http://192.168.0.1 i wcisnij klawisz Enter. Powinna wyswietlic sie strona konfiguracji TW100-BRV204.
- Kliknij opcje Internet po lewej stronie ekranu i wybierz WAN Port. Wyswietli sie strona konfiguracji Portu WAN.



**3.** W Login Method wybierz **PPTP**; pojawi sie okno User **Name/Password.** Wpisz swoja Nazwe Uzytkownika i Haslo PPTP, a nastepnie kliknij **Save**.



4. Otwórz przegladarke internetowa, (Internet Explorer lub Netscape Navigator), w pasku adresowym wpisz http://www.trendnet.com i wcisnij klawisz Enter. Jezeli pojawi sie strona internetowa, router zostal poprawnie skonfigurowany.

## Połączenie Kablowe typu MAC Address

- Otwórz przegladarke internetowa, (Internet Explorer lub Netscape Navigator), w pasku adresowym wpisz http://192.168.0.1, a nastepnie wcisnij klawisz Enter. Powinna wyswietlic sie storna konfiguracji TW100-BRV204.
- Kliknij opcje Internet po lewej stronie ekranu i wybierz WAN Port. Wyswietli sie strona konfiguracji Portu WAN.



3. W sekcji MAC Address kliknij Copy from PC, a nastepnie Save.



**UWAGA:** Jezeli zarejestrowany Adres MAC otrzymany od DUI jest inny niz Adres MAC komputera osobistego, prosimy o wpisanie zarejestrowanego Adresu MAC dla swojego konta i klikniecie Save.

 Otwórz przegladarke internetowa, (Internet Explorer lub Netscape Navigator), w pasku adresowym wpisz http://www.trendnet.com i wcisnij klawisz Enter. Jezeli pojawi sie strona internetowa, router zostal poprawnie skonfigurowany.

**<u>UWAGA</u>**: Jezeli nie pojawi sie strona internetowa, prosimy o sprawdzenie typu polaczenia u DUI.

#### Rejestracja Produktu

Dla zapewnienia najwyzszego poziomu serwisu I obslugi klienta prosimy o poswiecenia chwili czasu na rejestracje zakupionego produktu Online pod adresem: www.trendnet.com/register Dziekujemy za wybor TRENDnet.

# P1. Kiedy próbuje dostac sie na strone http://192.168.0.1 przez przegładarke internetowa, pojawia sie komunikat o błedzie: "Nie mozna wyswietłic strony." Jak dostac sie na strone konfiguracji TW100-BRV204?

**O1.** Sprawdz ponownie ustawienia TCP/IP sprzetu, przegladajac instrukcje przedstawione w dzialach 1-3. Upewnij sie takze, ze swieca sie kontrolki Power, WAN, oraz LAN na panelu frontowym Routera. Nastepnie spróbuj jeszcze raz dostac sie na strone http://192.168.0.1, uzywajac przegladarki internetowej.

P2. Nie znam swojego typu Połączenia Internetowego. Jak to sprawdzić?
O2. Skontaktuj sie z Dzialem Obslugi Klienta lub Dzialem Pomocy Technicznej swojego Dostawcy Uslug Internetowych (DUI) w celu uzyskania odpowiednich informacji.

#### P3. Zem swój Typ Połączenia internetowego, ale wciąż nie mogę połączyć się z Internetem ze swojego komputera. Co powinienem zrobić?

**O3.** Wyłącz swój modem kablowy/DSL, Router oraz komputer. Włącz modem kablowy/DSL i poczekaj 60 sekund. Włącz router, poczekaj 60 sekund i włącz komputer. Taki prosty reset zazwyczaj pomaga w połączeniu się routera z połączeniem Internetowym. Następnie spróbuj dostać się na stronę internetową, np. http://www.trendnet.com przy pomocy przeglądarki internetowej.

<u>Uwaga:</u> Szczegółowe informacje dotyczące konfiguracji i zaawansowanych ustawień TW100-BRV204 znaleźć można w Instrukcji Obsługi.

#### Homołogacje

Testy potwierdziły, iż niniejszy sprzęt odpowiada wymogom Części 15 Zasad FCC. Eksploatacja podlega dwóm następującym warunkom:

- (1) Niniejsze urządzenie nie może powodować niebezpiecznych zakłóceń.
- (2) Niniejsze urządzenie musi tolerować wszelkie odbierane zakłócenia.
  - Łącznie z zakłóceniami, które mogą spowodować niepożądane działanie.



Odpady produktow elektrycznych I elektronicznych nie moga byc zutylizowane w obrebie wysypisk domowych. Prosimy o recykling tam gdzie istnieje specjalny punkt utylizacji.Sparwdz z Lokalnymi Władzami lub Sprzedawca odnosnie recycling.



<u>UWAGA:</u> PRODUCENT NIE JEST ODPOWIEDZIALNY ZA RADIOWA LUB TV ITERFERENCJE SPOWODOWANA NIEAUTORYZOWANA MODYFIKACJA PRODUKTU. JAKAKOLWIEK MODYFIKACJA SPOWODUJE ZAKAZ UZYTKU TEGO URZADZENIA.



#### **Product Warranty Registration**

Please take a moment to register your product online. Go to TRENDnet's website at http://www.trendnet.com/register

### **TREND**net Technical Support

US · Canada Toll Free Telephone: 1(866) 845-3673 24/7 Tech Support



Europe (Germany • France • Italy • Spain • Switzerland • UK)

Toll Free Telephone: +00800 60 76 76 67

English/Espanol - 24/7 Francais/Deutsch - 11am-8pm, Monday - Friday MET

Worldwide

**Telephone:** +(31) (0) 20 504 05 35

English/Espanol - 24/7 Francais/Deutsch - 11am-8pm, Monday - Friday MET

TRENDnet 20675 Manhattan Place. Torrance, CA 90501 http://www.trendnet.com

Copyright ©2007. All Rights Reserved. TRENDnet.